



**Comisiynydd
Plant Cymru**

Children's
Commissioner
for **Wales**

Addewid gan Gomisiynydd Plant Cymru i Bobl Ifanc sydd â Phrofiad o fod mewn Gofal.

Gallwch chi ddarllen fersiwn lawn yr addewid yma.

Mae'r fersiwn yma o'n haddewid wedi cael ei chreu ar gyfer plant a phobl ifanc.

Os ydych chi'n cefnogi plentyn neu berson ifanc sydd ag anghenion dysgu ychwanegol, gallwch chi ddefnyddio'r ddogfen yma i'ch helpu.



Neges gan Gomisiynydd Plant Cymru, Rocio Cifuentes MBE:

Dros 20 mlynedd yn ôl, fe wnaeth Cymru greu Comisiynydd Plant.

Mae 3 Comisiynydd wedi gwneud y gwaith o mlaen i, a bydda i'n Gomisiynydd nawr tan 2029.

Mae pob un o'r Comisiynwyr wedi gweithio'n galed i fod yn bencampwyr i blant a phobl ifanc sydd â phrofiad o fod mewn gofal, ac rydw i eisiau gwneud popeth o fewn fy ngallu i'ch cefnogi chi.

Mae'n ffraind i fod yn bencampwr annibynnol i chi, ac rydw i'n falch bod Cymru wedi penderfynu creu Siarter Rhianta Corfforaethol.

Dylai'r Siarteri yma gynnwys addewidion gan bobl sydd â phŵer am beth byddan nhw'n ei wneud i'ch cefnogi chi.



Mae gennych chi 42 o hawliau o dan **Gonfensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn** (CCUHP).

Hapus, Iach & Diogel

Mae'r hawliau yma'n rhoi i chi y pethau sydd angen arnoch chi i dyfu i fyny'n teimlo'n hapus, yn iach ac yn ddiogel.



Fy ngwaith i yw helpu i wneud yn siŵr bod yr hawliau yma'n cael eu diogelu i bob plentyn a pherson ifanc yng Nghymru.



**Comisiynydd
Plant Cymru**
Children's
Commissioner
for Wales



Rydw i eisiau i Gymru fod yn wlad lle mae pob plentyn a pherson ifanc yn:

- deall eu hawliau
- gwybod bod y Comisiynydd Plant yno i sefyll i fyny dros yr hawliau yna
- gallu cael cefnogaeth os bydd angen hynny arny nhw.

Rydw i'n gwybod y bydd angen mwy o gefnogaeth ar rai plant a phobl ifanc nag eraill i fwynhau eu hawliau. Dyna pam rydw i'n gwneud rhai Addewidion i blant a phobl ifanc sydd â phrofiad o fod mewn gofal am sut bydda i'n eich cefnogi chi i gael eich hawliau.

Mae'r Addewid yma'n esbonio sut bydd y tîm a fi yno i chi.

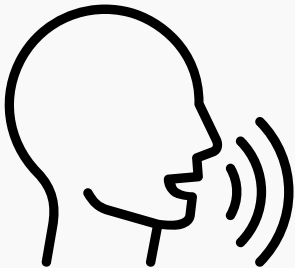
Fel Swyddfa:



Rydyn ni wedi addo gwranddo arnoch chi er mwyn cael gwybod pa faterion sy'n bwysig i chi



Rydyn ni wedi addo helpu i wneud yn siwr bod y gwasanaethau rydych chi'n eu defnyddio yn gwybod am eich hawliau ac yn ystyried eich hawliau wrth wneud penderfyniadau amdanoch chi a'r gwasanaethau rydych chi'n eu defnyddio



Byddwn ni'n eich cefnogi i godi llais am faterion ac yn sicrhau ein bod ni'n annog newidiadau a fydd yn gwella pethau i blant



Byddwn ni bob amser yn herio eraill i sicrhau eich bod chi'n derbyn eich hawliau. Byddwn ni ddim yn ofni tynnu sylw at wasanaethau gwael, penderfyniadau gwael a dewisiadau gwael os ydyn nhw'n cael effaith negyddol ar eich bywyd



Byddda i'n gwneud yn siŵr bod y Tîm Rheoli yma yn cadw golwg ar ein holl addewidion ac yn addo trafod beth rydyn ni wedi gwneud i wireddu ein haddewidion bob tri mis.

Byddwn ni'n adrodd yn ôl i chi yn ein Hadroddiad Blynyddol.



Byddda i hefyd yn annog gwasanaethau ar draws y wlad sy'n cefnogi pobl ifanc â phrofiad o fod mewn gofal i ystyried sut gallan nhw egluro wrth bobl ifanc sut byddan nhw'n cadw eu haddewidion fel Rhieni Corfforaethol.



Ein Haddewidion

Yn ein haddewidion i chi, rydyn ni wedi cynnwys gwybodaeth o dan dri phennawd:

Yr addewid sydd yn y Siarter
Dyma Siarter Llywodraeth Cymru

Dyma beth fydd swyddfa Comisiynydd Plant Cymru yn gwneud
Dyma addewid ein swyddfa ni

Cysylltiad
Rydyn ni wedi cysylltu'r siarter â'ch hawliau chi

Yr Addewid sydd yn y Siarter

1

Byddwn ni'n cymryd amser i wrando ar bob plentyn a pherson ifanc sydd â phrofiad o ofal ac yn sicrhau bod eu barn, eu dymuniadau a'u teimladau yn cael eu clywed a'u hystyried yn weithredol ym mhob penderfyniad sy'n cael ei wneud amdany'n nhw.

Dyma beth fydd swyddfa Comisiynydd Plant Cymru yn gwneud:

Bydd ein tîm yn cwrdd yn rheolaidd â grwpiau o blant a phobl ifanc sydd â phrofiad o fod mewn gofal, i wneud yn siwr ein bod ni'n defnyddio'u lleisiau yn ein gwaith.

Byddwn ni'n gwneud hynny mewn dwy ffordd:

- Trwy weithio gyda chi fel unigolyn a,
- Thrwy gynnwys eich lleisiau yn ein cynlluniau.

Unigolion

Bydd ein tîm cyngor bob amser yn gwrando arnoch chi er mwyn deall beth sy'n bwysig i chi.

Gyda'ch caniatâd chi byddwn ni'n eich helpu i herio gwasanaethau er mwyn gwneud yn siwr eich bod yn derbyn eich hawliau.

Eich llais chi yn ein cynlluniau ni

Bydd Panel Ymgynghorol Pobl Ifanc y Comisiynydd yn cynnwys pobl sydd â phrofiad o fod mewn gofal. Bydd hyn yn gwneud yn siwr ein bod ni'n cael adborth gwerthfawr ar ein gwaith.

Byddwn ni'n gweithio gyda grwpiau o blant a phobl ifanc sydd â phrofiad o fod mewn gofal i wneud yn siwr ein bod ni'n gwrando arnyn nhw ac yn clywed am faterion sy'n effeithio arnyn nhw.

Cysylltiad â'ch hawliau

Confensiwn y CU ar Hawliau'r Plentyn



12 Mae gen i hawl i gael gwrandawriad, ac i gael fy nghymryd o ddirfi

Confensiwn y CU ar Hawliau'r Plentyn



13 Mae gen i hawl i ddarganfod a rhannu gwybodaeth

Confensiwn y CU ar Hawliau'r Plentyn



16 Mae gen i hawl i gadw rhai pethau'n breifat

2

Yr Addewid sydd yn y Siarter

Byddwn ni'n trin pob plentyn a pherson ifanc sydd â phrofiad o ofal â pharch.

Dyma beth fydd swyddfa Comisiynydd Plant Cymru yn gwneud:

Byddwn ni bob amser yn ceisio herio pob stereoteip o bobl ifanc sydd â phrofiad o ofal.

Byddwn ni'n codi llais os na fydd y rhai sydd â phrofiad o fod mewn gofal yn cael eu trin yn deg.

Byddwn ni'n dysgu gan y bobl ifanc sydd â phrofiad o ofal yr ydyn ni'n gweithio gyda nhw. Byddwn ni'n rhannu'r dysgu yna gyda phawb sy'n gweithio yn ein swyddfa.

Cysylltiad â'ch hawliau

Confensiwn y CU ar
Hawliau'r Plentyn



2 Mae gan bob plentyn
yr hawliau yma

Confensiwn y CU ar
Hawliau'r Plentyn



8 Mae gen i hawl
i gael hunaniaeth



Comisiynydd
Plant Cymru
Children's
Commissioner
for Wales

3

Yr Addewid sydd yn y Siarter

Byddwn ni'n cynnwys pob plentyn a pherson ifanc sydd â phrofiad o ofal mewn penderfyniadau sy'n cael eu gwneud amdany'n nhw.

Dyma beth fydd swyddfa Comisiynydd Plant Cymru yn gwneud:

Byddwn ni'n gwneud yn siŵr bod pobl ifanc sydd â phrofiad o fod mewn gofal yn cael cyfle i fwydo i'n gwaith. Gallai hynny ddigwydd trwy ein Cynllun Llysgenhadon Cymunedol, trwy gyfarfodydd, ymweliadau grŵp, ein panel ymgynghorol neu ein gwaith cyngor a chymorth.

Bydd hyn yn ein helpu i wneud yn siwr ein bod ni'n gwrando ar amrywiaeth o safbwyntiau a phrofiadau ac yn eu hadlewyrchu yn ein gwaith.

Cysylltiad â'ch hawliau

Confensiwn y CU ar Hawliau'r Plentyn



12 Mae gen i hawl i gael gwrandawriad, ac i gael fy nghymryd o ddifri

Confensiwn y CU ar Hawliau'r Plentyn



17 Mae gen i hawl i gasglu gwybodaeth mewn llawer o ffyrdd, cyhyd â bod hynny'n ddiogel

4

Yr Addewid sydd yn y Siarter

Byddwn ni'n rhoi gwybodaeth reolaidd i bob plentyn a pherson ifanc sydd â phrofiad o ofal am ein cysylltiad â nhw ac yn egluro wrthyn nhw beth rydyn ni'n ei wneud.

Dyma beth fydd swyddfa Comisiynydd Plant Cymru yn gwneud:

Byddwn ni'n atebol i chi, mewn llawer o ffyrdd:

- Byddwn ni'n cynnwys gwybodaeth am ein gwaith ar yr addewidion yma yn ein Hadroddiad Blynyddol. Byddwn ni hefyd yn cynnwys ein Paneli Ymgynghorol a'n Pwyllgorau Senedd.
- Byddwn ni'n uniongyrchol atebol i'r Senedd leuencid ac yn rhan o Uwchgynhadledd Pobl Ifanc â phrofiad o ofal Llywodraeth Cymru er mwyn egluro sut rydyn ni wedi bod yn gweithio at gadw ein haddewidion.
- Os byddwch chi'n cysylltu â ni, byddwn ni bob amser yn rhoi gwybod i chi sut rydyn ni wedi datblygu'r materion rydych chi'n eu codi gyda ni.

Cysylltiad â'ch hawliau

Confensiwn y CU ar
Hawliau'r Plentyn



13

Mae gen i hawl i
ddarganfod a rhannu
gwybodaeth

5

Yr Addewid sydd yn y Siarter

Byddwn ni'n defnyddio iaith syml wrth gyfathrebu gyda phob plentyn a pherson ifanc sydd â phrofiad o ofal.

Dyma beth fydd swyddfa Comisiynydd Plant Cymru yn gwneud:

Byddwn ni'n defnyddio iaith glir wrth baratoi dogfennau.

Byddwn ni'n creu gwahanol fersiynau o'n hadnoddau neu ein harolygon, er mwyn i chi fedru dewis y fersiwn fwyaf addas i chi.

Byddwn ni hefyd yn eich cefnogi i herio iaith dydych chi ddim yn meddwl sy'n briodol.

Cysylltiad â'ch hawliau

Confensiwn y CU ar Hawliau'r Plentyn



17

Mae gen i hawl i gasglu gwybodaeth mewn llawer o ffyrdd, cyhyd â bod hynny'n ddiogel

Confensiwn y CU ar Hawliau'r Plentyn



23

Os oes gen i anabledd, mae gen i hawl i ofal ac addysg arbennig



Comisiynydd
Plant Cymru
Children's
Commissioner
for Wales

6

Yr Addewid sydd yn y Siarter

Byddwn ni'n dangos tosturi wrth ystyried anghenion pob plentyn a pherson ifanc sydd â phrofiad o ofal.

Dyma beth fydd swyddfa Comisiynydd Plant Cymru yn gwneud:

Mae gan ein swyddfa gynllun dysgu a datblygu i'r tîm cyfan. Rydyn ni'n cynnal ymweliadau a hyfforddiant i'r holl staff i wella ein dealltwriaeth o brofiadau bywyd.

Byddwn ni'n parhau i gefnogi gwasanaethau cyhoeddus yng Nghymru, ac yn defnyddio Canllawiau Y Ffordd Gywir a'n gweithdai hawliau i wneud hyn.

Cysylltiad â'ch hawliau

Confensiwn y CU ar
Hawliau'r Plentyn



3 Rhaid i oedolion wneud beth sydd orau i fi

Confensiwn y CU ar
Hawliau'r Plentyn



39 Mae gen i hawl i gael help os ydw i wedi cael fy mrifo, esgeuluso neu fy nhrin yn w

7

Yr Addewid sydd yn y Siarter

Byddwn ni'n gweithio gyda phob plentyn a pherson ifanc sydd â phrofiad o ofal i'w helpu i gyflawni eu nodau.

Dyma beth fydd swyddfa Comisiynydd Plant Cymru yn gwneud:

Rydyn ni'n cynnig nifer bach o leoliadau gwaith bob blwyddyn i bobl ifanc sydd ag ystod amrywiol o brofiadau, gan gynnwys plant a phobl ifanc sydd â phrofiad o ofal.

Cysylltiad â'ch hawliau



8

Yr Addewid sydd yn y Siarter

Byddwn ni'n rhoi gwybod i bob plentyn a pherson ifanc sydd â phrofiad o ofal beth yw'r broses ar gyfer cwyno os byddan nhw'n teimlo ein bod ni ddim yn cadw at y siarter hon.

Dyma beth fydd swyddfa Comisiynydd Plant Cymru yn gwneud:

Mae ein tîm Cyngor yno i gefnogi unrhyw blentyn neu berson ifanc sydd ddim yn teimlo eu bod nhw'n derbyn eu hawliau.

Yn ystod y tair blynedd nesaf, rydw i wedi cytuno i greu polisi cwynion i blant. Bydd y polisi yma ar gael i sefydliadau eraill ei gopïo.

Bydd yn helpu plant i godi eu pryderon.

Bydda i'n gwneud yn siŵr bod pobl ifanc sydd â phrofiad o fod mewn gofal yn rhan o greu hyn.

Cysylltiad â'ch hawliau

Confensiwn y CU ar
Hawliau'r Plentyn



4 Dylai'r Llywodraeth wneud yn siŵr bod fy hawliau'n cael eu parchu

Confensiwn y CU ar
Hawliau'r Plentyn



13 Mae gen i hawl i ddarganfod a rhannu gwybodaeth

9

Yr Addewid sydd yn y Siarter

Byddwn ni'n rhoi gwybod i bob plentyn a pherson ifanc sydd â phrofiad o ofal fod ganddyn nhw hawl i dderbyn eiriolaeth annibynnol er mwyn sicrhau bod eu barn, eu dymuniadau a'u teimladau yn cael eu clywed wrth i benderfyniadau gael eu gwneud, neu pan fyddan nhw'n anhapus ac eisiau i rywbeth stopio, cychwyn neu newid.

Dyma beth fydd swyddfa Comisiynydd Plant Cymru yn gwneud:

Bydd ein tîm Cyngor yn rhoi cyngor a chefnogaeth i blant a'r oedolion sy'n eu cefnogi, er mwyn gwneud yn siwr bod gwasanaethau'n gwneud pob peth posibl i warchod lles plant.

Byddwn ni bob amser yn gofyn i bobl ifanc ydyn nhw'n fodlon i ni eiriol ar eu rhan.

Byddwn ni bob amser yn rhannu gwybodaeth gyda phobl ifanc am y sgysiau rydyn ni wedi'u cael.

Mae gan Gomisiynydd Plant Cymru bwerau unigryw i hybu newid cadarnhaol i blant. Mae hynny'n cynnwys edrych ar sut mae gwahanol wasanaethau yn darparu eiriolaeth a chefnogaeth i godi cwynion.

Mae'r Comisiynydd yn bencampwr annibynnol dros blant, ac mae'n gallu rhoi cyngor a chymorth i blant sydd ddim yn derbyn eu hawliau o bosib. Gallwch chi gael y gefnogaeth yma trwy gysylltu â'n Gwasanaeth Ymchwiliadau a Chyngor.

Cysylltiad â'ch hawliau

Confensiwn y CU ar
Hawliau'r Plentyn



13 Mae gen i hawl i ddarganfod a rhannu gwybodaeth

Confensiwn y CU ar
Hawliau'r Plentyn



16 Mae gen i hawl i gadw rhai pethau'n breifat